

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/42/860
S/19324

7 December 1987

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункты 62 и 72 повестки дня
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Дании при Организации
Объединенных Наций от 7 декабря 1987 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст заявления об отношениях между Востоком и Западом, принятого главами государств и правительств двенадцати государств - членом Европейского сообщества, председателем которого в настоящее время является Дания, на сессии Европейского совета в Копенгагене 4 и 5 декабря 1987 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 62 и 72 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Оле БЬЕРРИНГ
Посол
Постоянный представитель Дании при
Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление об отношениях между Востоком и Западом, принятое
главами государств и правительств двенадцати государств -
членов Европейского сообщества на сессии Европейского совета
в Копенгагене 4 и 5 декабря 1987 года

1. Европейский совет приветствует значительные перспективы улучшения отношений между Востоком и Западом и признает, что предстоящая встреча на высшем уровне в Вашингтоне, О.К., явится важным шагом в развитии этих отношений.
2. Соглашение о полном уничтожении американских и советских ядерных ракет средней дальности наземного базирования, впервые предусматривающее ликвидацию целого класса вооружений, станет эпохальным событием. Двенадцать государств-членов выражают надежду на скорейшее вступление этого соглашения в силу.

Они считают существенно важным то обстоятельство, что это достижение в области контроля над ядерными вооружениями должно обеспечить новый импульс для существенного прогресса во всем комплексе нынешних и будущих двусторонних американско-советских и многосторонних переговоров о контроле над вооружениями и разоружении.
3. В рамках процесса Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе двенадцать государств-членов будут и далее стремиться к установлению более надежных и более согласованных отношений между государствами-участниками. Необходимо полностью выполнить все обязательства, принятые в Хельсинки и Мадриде.

Необходимой предпосылкой установления доверия, понимания и сотрудничества является уважение прав и свобод человека. Двенадцать государств-членов исполнены решимости добиться того, чтобы результаты Венского совещания отвечали интересам каждого в 35 странах-участницах.

Двенадцать государств-членов стремятся развивать достижения Стокгольмской конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе и будут содействовать разработке нового комплекса мер укрепления доверия и безопасности. Они будут решительно добиваться установления стабильного и прочного равновесия обычных сил в Европе на более низком их уровне.
4. Во всех этих областях двенадцать государств-членов будут тесно сотрудничать с другими странами, которые разделяют их идеалы, ценности и цели.
